



CSI SpA  
 Sede Legale  
 20030 Senago - MI - I  
 Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori  
 20021 Bollate - MI - I  
 Viale Lombardia 20  
 Tel. +39 02 383301  
 Fax +39 02 3503940  
 www.csi-spa.com



SGQ N° 032A EMAS N° 016P  
 SGA N° 032D ISP N° 049E  
 SCR N° 033F LAB N° 0006  
 PRD N° 032B FSM N° 0151

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF, e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
 Recognition Agreements

Certificato n°: **V023**  
 Certificate n.:

**CERTIFICAZIONE DI PRODOTTI INDUSTRIALI**  
*Industrial Product Certification*  
 Concessione del diritto d'uso del marchio  
*Licence for the use of the mark*



In conformità alla norma: <i>In compliance with the standard:</i>	UNI EN 1279:2004 parti 1; 2 e 4
Produttore/Manufacturer:	<b>VETRERIA CAPRA &amp; BONA snc di Capra Fabrizio &amp; C.</b> Viale Artigianato, 5 12051 Alba (CN) - Italia
Prodotto/Product:	Vetrature Isolanti/ <i>Insulating Glass</i>
Modello/Model:	(vedere allegato/ <i>see enclosure</i> )

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento di CSICERT per la certificazione dei prodotti, processi e servizi ed al rispetto delle regole particolari doc. CSICERT 005/01.  
 Il presente certificato è valido solo se accompagnato dal relativo allegato.

*This certificate is subject to the compliance with CSICERT regulation for the products/processes and services certification and to the compliance with CSICERT 005/01.  
 This certificate is valid only with the relevant enclosure.*

<b>17/09/1997</b>	<b>17/09/2017</b>	<b>21/12/2017</b>	<b>16/09/2019</b>
Rilascio <i>Issued</i>	Rinnovo <i>Renewal</i>	Aggiornamento <i>Update</i>	Scadenza <i>Expiry</i>

Ing. P. Fumagalli

B. U. Prodotto  
 B. U. Product

CSI SpA  
 Sede Legale  
 20030 Senago - MI - I  
 Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori  
 20021 Bollate - MI - I  
 Viale Lombardia 20  
 Tel. +39 02 383301  
 Fax +39 02 3503940  
 www.csi-spa.com

Certificato n°: <i>Certificate n.:</i>	<b>V023</b>
---	-------------

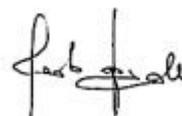
**Allegato al Certificato di prodotto**  
**Concessione V023 del 17/09/1997**  
*Enclosure to the product Certificate*  
*Licence V023 dated 17/09/1997*

**Descrizione dei modelli**  
*Model description*

<b>Modello/Model:</b>	<b>CB 1</b>
<b>Sigillante esterno/Sealant:</b>	polisolfuro GD116
<b>Intercalare/Spacer:</b>	1) distanziatore metallico (alluminio) 2) distanziatore a bordo caldo TGI Spacer M(2) wire
<b>Disidratante/Dessicant:</b>	setaccio molecolare
<b>Tipo di vetro/Glass type:</b>	tipo 1
<b>Tipo di fluido/Fluid type:</b>	Aria

Ing. P. Fumagalli

B. U. Prodotto  
 B. U. Product




**CSI**<sup>®</sup>  
**CERT**

 CSI SpA  
 Sede Legale  
 20030 Senago - MI - I  
 Cascina Traversagna 21

 Direzione, Uffici e Laboratori  
 20021 Bollate - MI - I  
 Viale Lombardia 20  
 Tel. +39 02 383301  
 Fax +39 02 3503940  
 www.csi-spa.com

 SGQ N° 032A EMAS N° 016P  
 SGA N° 032D ISP N° 049E  
 SCR N° 033F LAB N° 0006  
 PRD N° 032B FSM N° 0151

 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF, e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
 Recognition Agreements

 Certificato n°: **V033**  
 Certificate n.:

**CERTIFICAZIONE DI PRODOTTI INDUSTRIALI**  
*Industrial Product Certification*  
 Concessione del diritto d'uso del marchio  
*Licence for the use of the mark*


In conformità alla norma: <i>In compliance with the standard:</i>	UNI EN 1279:2004 parti 1; 2 e 4
Produttore/Manufacturer:	<b>VETRERIA CAPRA &amp; BONA Snc di Capra Fabrizio &amp; C.</b> Viale Artigianato, 5 12051 Alba (CN) - Italia
Prodotto/Product:	Vetrature Isolanti/ <i>Insulating Glass</i>
Modello/Model:	(vedere allegato/ <i>see enclosure</i> )

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento di CSICERT per la certificazione dei prodotti, processi e servizi ed al rispetto delle regole particolari doc. CSICERT 005/01.  
 Il presente certificato è valido solo se accompagnato dal relativo allegato.

*This certificate is subject to the compliance with CSICERT regulation for the products/processes and services certification and to the compliance with CSICERT 005/01.  
 This certificate is valid only with the relevant enclosure.*

02/12/1997

Rilascio  
*Issued*

02/12/2017

Rinnovo  
*Renewal*

-----

Aggiornamento  
*Update*

01/12/2017

Scadenza  
*Expiry*

Ing. P. Fumagalli

B. U. Prodotto  
B. U. Product

CSI SpA  
 Sede Legale  
 20030 Senago - MI - I  
 Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori  
 20021 Bollate - MI - I  
 Viale Lombardia 20  
 Tel. +39 02 383301  
 Fax +39 02 3503940  
 www.csi-spa.com

Certificato n°: Certificate n.:	<b>V033</b>
------------------------------------	-------------

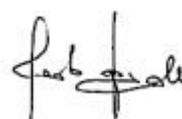
**Allegato al Certificato di prodotto**  
**Concessione V033 del 02/12/1997**  
*Enclosure to the product Certificate*  
*Licence V033 dated 02/12/1997*

**Descrizione dei modelli**  
*Model description*

<b>Modello/Model:</b>	<b>CB 2</b>
Sigillante esterno/ <i>Sealant:</i>	polisolfuro GD116
Intercalare/ <i>Spacer:</i>	1) distanziatore metallico (alluminio) 2) distanziatore a bordo caldo TGI Spacer M(2) wire
Disidratante/ <i>Dessicant:</i>	setaccio molecolare
Tipo di vetro/ <i>Glass type:</i>	tipo 2: Antelio Chiaro; Antelio Havana
Tipo di fluido/ <i>Fluid type:</i>	Aria

Ing. P. Fumagalli

B. U. Prodotto  
 B. U. Product



CSI SpA  
Sede Legale  
20030 Senago - MI - I  
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori  
20021 Bollate - MI - I  
Viale Lombardia 20  
Tel. +39 02 383301  
Fax +39 02 3503940  
www.csi-spa.com



SGQ N° 032A EMAS N° 016P  
SGA N° 032D ISP N° 049E  
SCR N° 033F LAB N° 0006  
PRD N° 032B FSM N° 0151

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF, e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements



Certificato n°: **V254**  
Certificate n.:

**CERTIFICAZIONE DI PRODOTTI INDUSTRIALI**  
*Industrial Product Certification*  
Concessione del diritto d'uso del marchio  
*Licence for the use of the mark*



In conformità alla norma: <i>In compliance with the standard:</i>	UNI EN 1279:2004 parti 1; 2; 3 e 4
Produttore/Manufacturer:	<b>VETRERIA CAPRA &amp; BONA Snc di Capra Fabrizio &amp; C.</b> Viale Artigianato, 5 12051 Alba (CN) – Italia
Prodotto/Product:	Vetrature Isolanti/ <i>Insulating Glass</i>
Modello/Model:	(vedere allegato/ <i>see enclosure</i> )

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento di CSICERT per la certificazione dei prodotti, processi e servizi ed al rispetto delle regole particolari doc. CSICERT 005/01.  
Il presente certificato è valido solo se accompagnato dal relativo allegato.

*This certificate is subject to the compliance with CSICERT regulation for the products/processes and services certification and to the compliance with CSICERT 005/01.*  
*This certificate is valid only with the relevant enclosure.*

**28/04/2008**

Rilascio  
*Issued*

**28/04/2016**

Rinnovo  
*Renewal*

**21/12/2017**

Aggiornamento  
*Update*

**27/04/2018**

Scadenza  
*Expiry*

Ing. P. Fumagalli

B. U. Prodotto  
B. U. Product



CSI SpA  
 Sede Legale  
 20030 Senago - MI - I  
 Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori  
 20021 Bollate - MI - I  
 Viale Lombardia 20  
 Tel. +39 02 383301  
 Fax +39 02 3503940  
 www.csi-spa.com

Certificato n°: Certificate n.:	<b>V254</b>
------------------------------------	-------------

**Allegato al Certificato di prodotto  
 Concessione V254 del 28/04/2008  
 Enclosure to the product Certificate  
 Licence V254 dated 28/04/2008**

**Descrizione dei modelli  
 Model description**

**Modello/Model:**Sigillante esterno/*Sealant*:Intercalare/*Spacer*:Disidratante/*Dessicant*:Tipo di vetro/*Glass type*:Tipo di fluido/*Fluid type*:**CB 1-G**

polisolfuro GD116

1) distanziatore metallico (alluminio)

2) distanziatore a bordo caldo TGI Spacer M(2) wire  
setaccio molecolare

tipo 1

Argon

**Modello/Model:**Sigillante esterno/*Sealant*:Intercalare/*Spacer*:Disidratante/*Dessicant*:Tipo di vetro/*Glass type*:Tipo di fluido/*Fluid type*:**CB 2-G**

polisolfuro GD116

1) distanziatore metallico (alluminio)

2) distanziatore a bordo caldo TGI Spacer M(2) wire  
setaccio molecolare

tipo 2: Antelio Chiaro; Antelio Havana

Argon

Ing. P. Fumagalli

B. U. Prodotto  
B. U. Product
